

## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <a href="http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content">http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content</a>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

# SEVEN FOLK-TALES FROM THE SEA ISLANDS, SOUTH CAROLINA.

#### BY SADIE E. STEWART.1

#### I. THE RELAY RACE.2

DE terripin an' de deer ha' a race. Mr. Terripin git all his kinspeople togeder an' place one at each mile-pos'. W'en Mr. Deer git to de fi's' mil'-pos', Mr. Terripin say, "Ise heah, Mr. Deer." Mr. Deer jum' to de nex' mil'-pos', but Mr. Terripin was dah; and so 'twas at ebery mil'-pos'. Mr. Terripin say, "Well, which one can run de fas'est, Mr. Deer?" — "I can't fo' say, fo' I still t'ink Ise de fas'est runner in de worl'." — "Maybe you air, but I kin head you off wid sense."

#### 2-3. FIRE TEST: MOCK PLEA.3

Once upon a time Bro' Rabbit and Bro' Fox and Bro' Bear had a little house in de woods. Bro' Bear had tub o' sugar an' butter. Bro' Bear ax Bro' Rabbit to stay and min' de sugar and butter until he git back. When Bro' Bear git back, he ax Bro' Rabbit and Bro' Fox who been eat his sugar an' butter; and da each one say, "Notta me." Bro' Bar say to Bro Rabbit, "I don't know what to do wid you, lessen I t'row you in de briers." Bro' Rabbit say, "Please don't t'row me in de briers, and I'll tell you who eat de butter and sugar."

"I'll fin' out who eat um," said Bro' Bear. So he mek a big fire in de back ya'd. Bro' Rabbit tried to jum' 'cross de fire, and fell in.

When Bro' Bear come out an' see Bro' Rabbit in de fire, he tek 'im out and t'row 'im in de briers. Bro' Rabbit kick up his heels and laughed. "T'ank you, Bro' Bear. Here's wha I was born."

#### 4. IN THE WELL.4

- "Mornin', Bro' Fox!"—"Mornin', Bro' Wolf!"—"Want sumpin' fo' eat?"—"Yah, beca'se I bee hungree."—"Well, follow me to
- <sup>1</sup> Miss Stewart is a graduate of Hampton, and in 1919 was a teacher at Penn School, St. Helena Island, South Carolina. E. C. P.
- <sup>2</sup> Informant, Morris Chaplin of Wallace Plantation, St. Helena. For bibliography see MAFLS 13: 102 (note 1). E. C. P.
- <sup>3</sup> Informant, Harold Rhodin of Indian Hill Plantation, St. Helena. For "Fire Test" compare Georgia (Harris I: XVII; Harris 2: XLII); North Carolina (JAFL 30: 193, No. 46 [b]). For bibliography of "Mock Plea" see MAFLS 13: 15 (note 4); also comparative, Dähnhardt, IV, 43-45. E. C. P.
- <sup>4</sup> Informant, Charlotte Seabrook of Thompson Plantation, Paris Island. Compare Georgia (Harris I: XVI). E. C. P.

de well to git suh cheese." When dey git to de well, Bro' Fox say, "Jum' in de bucket, Bro' Wolf." — "Meeno trus' you, Bro' Fox. You jum' in fi's'." — "Ef you no wanta go, I da gwine down. Me git de bes' cheese dow." Bro' Fox jum' in an' gone. Time Bro' Fox git down, he sta't fo' eat all de cheese. Den him slip back in de bucket, an' say, "Bro' Wolf, ain't you fo' ready to come down agin?" — Bro' Wolf da jum' in de bucket and gone down. Bro' Fox been da come up. "Ha! Ha! Ha! Well, Bro' Wolf, me gone. When you da comin'?"

#### 5-6. WHO DIVES THE LONGEST: CARTLOAD OF FISH.1

Once upon a tim' Bro' Rabbit an' Bro' Wolf have a half a bag o' tallow. Bro' Rabbit tell Bro' Wolf, "Let's go down to de crik side an' see which one can dibe de longis'." Bro' Rabbit an' Bro' Wolf be gone. Soon as Bro' Rabbit git down, he sneek back wid his schemy se'f an' gone in de hous' an' eat all de tallow. Ebber nown den Bro' Rabbit biluk fo' see ef Bro' Wolf been a-comin'. Atta Bro' Rabbit git t'rough, him sneek back in de crik and dibe unna. Bro' Wolf come u'. Bro' Rabbit wait a little while, an' den him come u'. "Shum [see] me, Bro' Wolf, I bee' tell you I could dibe de langis'."

Bro' Wolf and Bro' Rabbit come out de water and mek fo' de house. Bro' Rabbit fo' tell Bro' Wolf to sha' de tallow. Bro' Wolf went fo' de tallow, and come back an' ax Bro' Rabbit who eat de tallow. Bro' Rabbit say, "I dunno, Bro' Wolf, but I know I ain't eat um. Some one mus' fo' tief it whil' we been a-dibe."

"Let's go down to de roadside and wait fo' de man to come 'long wid a ca'tload o' fish," said Bro' Rabbit. Bro' Rabbit an' Bro' Wolf gone down to de roadside an' drap to sleep. Bye'm bye a man came along wid a ca'tload o' fish, an' t'row'd Bro' Rabbit on top um. When Bro' Rabbit git nigh a bush, him tek a 'tring o' fish an' mek fo' de bush. Nex' day de man come 'long an' ketch Bro' Rabbit playin' de same trick. De man fo' look at Bro' Rabbit an' say, "I can't trus' you, Bro' Rabbit." So he tek a stick an' struck um, an' Bro' Rabbit mek fo' de woods as ha'd as he could go.

### 7. THE RICH OLD MAN.<sup>2</sup>

Once upon a time a ol' man git married to a ol' 'oman. De ol' man los' all his money, an' the ol' 'oman wanted to left 'im. So she

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Informant, Harry Daise of Capers Plantation, St. Helena. — Compare Georgia (Jones, XLI; Harris 2: LII); Louisiana (MAFLS 2: 115-116); Bushmen (Honeÿ, 22-23); France (Cosquin, 2: 159, 160). — E. C. P.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Informant, Clarence Simmons of Oaks Plantation, St. Helena. — Compare North Carolina, O. D. Campbell and Cecil J. Sharp, English Folk Songs from the Southern Appalachians, No. 47. New York and London, 1917. — E. C. P.

cook 'im a good dinna. When de ol' man git t'rough fu eat, de ol' 'oman led 'im down to de crik-side, an' tied his hands behin' 'im. Den de ol' 'oman went way back from de ol' man, and ran down de hillside as fas' as she could. When she get almos' to de ol' man, he step aside an' let her go overboa'd. She begin to cry and cry for he'p. De ol' man look at her and shake his hade [head], and said, "I — wish — I — could he'p — you, but me hands are tied behin' me."